

Province de QUÉBEC  
District de Québec  
N° Division : 01-Laval  
N° Cour : 540-11-006711-107  
N° Dossier : 41-1358944

COUR SUPÉRIEURE  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

**BIO SYNTECH CANADA INC.**, personne morale légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 475, boul. Armand-Frappier, dans la ville de Laval, district de Laval, dans la province de Québec, H7V 3B3.

COMPAGNIE DÉBITRICE

- et -

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**

SYNDIC

**AVIS DE DÉPÔT DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**  
(Article 50.4(1))

AVIS est par les présentes donné que Bio Syntech Canada inc., de la ville de Laval, district de Laval, province de Québec, a déposé auprès du séquestre officiel un *Avis de l'intention de faire une proposition* conformément au paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* en date du 12<sup>e</sup> jour de mai 2010.

CI-INCLUS une copie de l'Avis de l'intention déposé le 12<sup>e</sup> jour de mai 2010.

AVIS est par les présentes donné que conformément à l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre la compagnie sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'Avis de l'intention auprès du séquestre officiel.

À Montréal ce 18<sup>e</sup> jour de mai 2010.

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**  
**SYNDIC**

Christian Bourque, CA, CIRP  
Responsable désigné

ENGLISH ON REVERSE

**PricewaterhouseCoopers Inc.**  
1250 René-Lévesque Boulevard West  
Suite 2800  
Montréal, Quebec  
Canada H3B 2G4  
Telephone +1 (514) 205 5000  
Direct Fax +1 (514) 205 5694

Province of QUEBEC  
District of Laval  
Division N<sup>o</sup>: 01-Laval  
Court N<sup>o</sup>: 540-11-006711-107  
Estate N<sup>o</sup>: 41-1358944

SUPERIOR COURT  
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL:

**BIO SYNTECH CANADA INC.**, a body duly incorporated according to law, having its principal place of business at 475 Armand-Frappier Blvd, in the City of Laval, District of Laval, Province of Quebec, H7V 3B3.

DEBTOR

- and -

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**

TRUSTEE

**NOTICE OF FILING OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL**  
(Subsection 50.4(1))

TAKE NOTICE THAT Bio Syntech Canada Inc., of the City of Laval, District of Laval, Province of Quebec, has filed with the Official Receiver a *Notice of Intention to make a proposal* pursuant to Subsection 50.4(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act* on the 12<sup>th</sup> day of May 2010.

ENCLOSED is a copy of the Notice of Intention filed on the 12<sup>th</sup> day of May 2010.

TAKE NOTICE THAT pursuant to Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the corporation are stayed as of the date of filing the Notice of Intention with the Official Receiver.

At Montreal, on this 18<sup>th</sup> day of May 2010.

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**  
**TRUSTEE**

Christian Bourque, CA, CIRP  
Designated Trustee

FRANÇAIS AU DOS

Province de QUÉBEC  
District de Québec  
N<sup>o</sup> Division : 01-Montréal  
N<sup>o</sup> Cour : 500-11-  
N<sup>o</sup> Dossier : 41-

COUR SUPÉRIEURE  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE:

**BIO SYNTECH CANADA INC.**, personne morale légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 475, boul. Armand-Frappier, dans la ville de Laval, district de Montréal, dans la province de Québec, H7V 4B3.

DÉBITRICE

- et -

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**

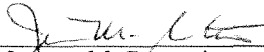
SYNDIC

**AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Nous, Bio Syntech Canada inc., personne insolvable, signifions notre intention de faire une proposition à nos créanciers, conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. PricewaterhouseCoopers inc., (*Christian Bourque, CA, CIRP*, responsable désigné), de Montréal, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre nous sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de notre localité.

Daté le 12<sup>e</sup> jour de mai 2010, à Montréal.

  
Jeanne M. Bertonis  
Dûment autorisée par le  
conseil d'administration

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt

Séquestre officiel

PricewaterhouseCoopers Inc.  
1250 René-Lévesque Boulevard West  
Suite 2800  
Montréal, Quebec  
Canada H3B 2G4  
Telephone +1 (514) 205 5000  
Direct Fax +1 (514) 205 5694

Province of QUEBEC  
District of Quebec  
Division N<sup>o</sup>: 01-Montreal  
Court N<sup>o</sup>: 500-11-  
Estate N<sup>o</sup>: 41-

SUPERIOR COURT  
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**BIO SYNTECH CANADA INC.**, a body duly incorporated according to law, having its principal place of business at 475 Armand-Frappier Blvd, in the City of Laval, District of Montreal, Province of Quebec, H7V 4B3.

DEBTOR

- and -

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**

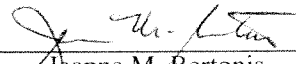
TRUSTEE

**NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL**  
*(Subsection 50.4(1) of the Act)*

Take notice that:

1. We, Bio Syntech Canada Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that we intend to make a proposal to our creditors.
2. PricewaterhouseCoopers Inc., (*Christian Bourque, CA, CIRP*, Designated Trustee), of Montreal, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against us are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in our locality.

Dated at Montreal, this 12<sup>th</sup> day of May 2010.

  
\_\_\_\_\_  
Jeanne M. Bertonis  
Duly authorized by the Board

*To be completed by official receiver:*

\_\_\_\_\_  
Filing date

\_\_\_\_\_  
Official Receiver

FRANÇAIS AU DOS



Bureau du surintendant  
des faillites Canada

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

An Agency of  
Industry Canada

District de Québec  
No division : 01 - Laval  
No cour : 540-11-006711-107  
No dossier : 41-1358944

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une  
proposition de :

**Bio Syntech Canada inc.**  
Personne insolvable

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**  
Syndic

---

Date de l'avis d'intention : 12 mai 2010

---

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION  
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

Date: 13 mai 2010, 11:09

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

, 5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal Canada, H3B2G2, (514)283-6192

Canada



Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

An Agency of  
Industry Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

District of Québec  
Division No. 01 - Laval  
Court No. 540-11-006711-107  
Estate No. 41-1358944

In the Matter of the Notice of Intention to make a  
proposal of:

**Bio Syntech Canada inc.**  
Insolvent Person

**PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.**  
Trustee

---

Date of the Notice of Intention: May 12, 2010

---

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL  
Subsection 50.4 (1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

Date: May 13, 2010, 11:09

E-File/Dépôt Electronique

Official Receiver

, 5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal, Québec, Canada, H3B2G2, (514)283-6192

Canada

District of  
 Division No.  
 Court No.  
 Estate No.

Unsecured Creditors

Bio Syntech Canada inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured Claim	Balance of Claim Un	Total Claim
1	9212-2829 Quebec Inc.	1195 boul. Auteuil Laval QC H7E 3J2	5 643,75	0,00	5 643,75
2	A M Papis Life Science Ventures	2520 MERIDIAN PARKWAY Suite 400 Durham NC 27 713 USA	0,00	724 012,10	724 012,10
3	A&C American chemicals ltd	3010 rue De Baene Montréal QC H4S 1L2	507,76	0,00	507,76
4	AccesILab	1635 Lionel Bertrand Boisbriand QC J7N 1N8	2 278,32	0,00	2 278,32
5	Agence du Revenu du Canada	305, René Lévesque Ouest Montréal QC H2Z 1A6	0,00	0,00	0,00
6	Anita Thibeault & Associates	9070 Bluffview Trace Roswell GA 30 076 USA	3 853,14	0,00	3 853,14
7	Banque de Développement du Canada	Bureau 500 5 Place Ville-Marie Montréal QC H3B 5E7	0,00	0,00	0,00
8	Bell Attn: Groupe insolvabilité	600 Jean-Talon E, 10e etage Montréal QC H2R 3A8	25,87	0,00	25,87
9	Bertonis, Jeanne M.	123 Laidley Street San Francisco CA 94 131 USA	48 173,66	0,00	48 173,66
10	BioMed IP pilc	14333 22st Avenue NE Woodinville WA 98 077 USA	2 065,20	0,00	2 065,20
11	Buschmann, Michael	4329 King Edward Ave Montreal QC H4B 2H4	13 545,00	0,00	13 545,00
12	Caroline D. Hoemann Consulting	4329 King Edwards Ave Montreal QC H4B 2H4	7 854,22	0,00	7 854,22
13	Catherine Auld	358 Fairlawn Avenue Toronto ON M5M 1T6	35 176,90	0,00	35 176,90
14	CATO Research Canada	9900 Cavendish Blvd suite 400 Saint-Laurent QC H4M 2V2	174 441,05	0,00	174 441,05
15	CDS & Co.	P.O. Box 1038, Station A 25 The Esplanade Toronto ON M5W 1G5	0,00	10 350 153,62	10 350 153,62
16	Climatisation R.P.	2565 de la Giboulée Terrebonne QC J6X 4S3	2 902,59	0,00	2 902,59
17	Conferences Dialogue inc.	1879 Ethel Ouest Carignan QC J3L 3P9	1 865,04	0,00	1 865,04
18	Copiecom	50 rue St-Jacques St-Jean-sur-Richelieu QC J3B 2J9	703,49	0,00	703,49
19	Corporate Express	1616 rue Eiffel Boucherville QC J4B 7W1	485,53	0,00	485,53
20	Courrier St-Martin	Succ St-Martin C.P. 1546 Laval QC H7V 3P8	165,84	0,00	165,84
21	Desmarais, Jean-Pierre	3136 de la Chevauchée St-Lazare QC J7T 3L5	858,60	0,00	858,60
22	Dr. Michel Malo	Local J 3245 5400 boul. Gouin Ouest Montréal QC H4J 1C5	40,00	0,00	40,00

District of  
 Division No.  
 Court No.  
 Estate No.

Unsecured Creditors

Bio Syntech Canada inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured Claim	Balance of Claim Un	Total Claim
23	Dr. Robert McCormack	Suite 102 65 Richmond Street New Westminster BC V3L 5P5	180,00	0,00	180,00
24	École Polytechnique de Montréal	C.P. 6079 Succ. Centre-Ville Montreal QC H3C 3A7	50 000,00	0,00	50 000,00
25	Employees (various)	.	83 117,00	0,00	83 117,00
26	Federal Express Canada Ltée	Toronto Station A PO Box 4626 Toronto ON M5W 5B4	701,23	0,00	701,23
27	Fonds de Solidarite des Travailleurs du Québec	545 Boul. Crémazie Est Suite 200 Montreal QC H2M 2W4	0,00	303 289,86	303 289,86
28	Gaz Métro	1717 rue du Havre Montréal QC H2K 2X3	941,00	0,00	941,00
29	H.Kennedy inc.	61 boul. De la Seigneurie Blainville QC J7C 4M9	41,77	0,00	41,77
30	Heppe Medical Chitosan Gmbh.	D-06120 Heinrich-Damerow-Str. 1 Halle (Saale) , GERMANY	512,46	0,00	512,46
31	Highland Crusader Offshore Partners LP	13455 Noel Road Suite 800 Dallas TX 75 240 USA	0,00	1 316 341,46	1 316 341,46
32	Hoemann, Caroline	4329 King Edward Montreal QC H4B 2H4	6 000,00	0,00	6 000,00
33	Hogan & Hartson LLP	.	881,61	0,00	881,61
34	Hôpital d Sacré-Coeur de Montréal	Local J 3245 5400 boul.Gouin Ouest Montréal QC H4J 1C5	455,00	0,00	455,00
35	Hydro-Québec	140, Crémazie ouest, 2e étage Montréal QC H2P 1C3	3 194,10	0,00	3 194,10
36	Investissement Québec	Direction régionale Nord-Ouest du Québec 3030 boul. Le Carrefour bureau 902 Laval QC H7T 2P5	0,00	0,00	0,00
37	Jean-Pierre Desmarais Consultants inc.	3136 de la Chevauchee St-Lazare QC J7T 3L5	27 090,00	0,00	27 090,00
38	Les Services Ménagers Diane Fonner	1250 Val Martin Laval QC H7V 3L1	1 700,00	0,00	1 700,00
39	Linde Canada	C.P. 11451 Montréal QC H3C 5K3	2 742,88	0,00	2 742,88
40	Mastercard-Banque Nationale	Bureau 1665-8 600 rue de la Gauchetière O Montréal QC H3B 5B4	2 328,86	0,00	2 328,86
41	McGill University	845 Sherbrooke Ouest Montréal QC H3A 2T5	360,00	0,00	360,00
42	Meditrial	6-Planta Baja Madrid 528037	5 485,26	0,00	5 485,26
43	Michael D. Buschmann Consulting	4329 King Edwards Ave Montreal QC H4B 2H4	29 229,92	0,00	29 229,92

District of  
 Division No. -  
 Court No.  
 Estate No.

Unsecured Creditors

Bio Syntech Canada inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured Claim	Balance of Claim Un	Total Claim
44	Ministère du Revenu du Québec Attn: Centre de perception fiscale	Secteur des faillites R23CPF 1600, boul. René-Lévesque Ouest, 3e étage Montréal QC H3H 2V2	0,00	0,00	0,00
45	Monica K. Langlois	226 boul. de L'île Pincoirt QC J7V 3R7	9 842,85	0,00	9 842,85
46	NouvelleVague Groupe inc.	8760 Pascal-Gagnon Saint-Léonard QC H1S 1Z3	683,90	0,00	683,90
47	Ogilvy, Renault	1 Place Ville Marie Bureau 2500 Montreal QC H3B 1R1	17 906,71	0,00	17 906,71
48	PCO Service inc.	2021 Côte-de-Liesse Saint-Laurent QC H4N 2M5	365,72	0,00	365,72
49	Philip M. Toleikis Consulting inc.	8011 Laburnum St. Vancouver BC V6P 5N8	16 800,00	0,00	16 800,00
50	Pitney Bowes of Canada Ltd	PO Box 190 Orangeville ON L9W 2Z6	84,48	0,00	84,48
51	Pitney Works	PO Box 280 Orangeville ON L9W 2Z7	0,81	0,00	0,81
52	Polyvalor S.E.C	Succ Centre Ville C.P. 6079 Montréal QC H3C 3A7	931,56	0,00	931,56
53	ProQuest Investments III LP	90 Nassau St. 5th Floor Princeton NJ 08 542 USA	0,00	4 395 587,39	4 395 587,39
54	Purolator Courier Ltd	Etobicoke Postal Station A Etobicoke ON M9C 5K2	17,61	0,00	17,61
55	PV III CEO Fund LP	2520 MERIDIAN PARKWAY Suite 400 Durham NC 27 713 USA	0,00	44 717,83	44 717,83
56	Quantum Management Services Ltd	Suite 1800 2000 av. McGill College Montréal QC H3A 3H3	1 036,19	0,00	1 036,19
57	QuestZones.net inc.	8 rue Roux Ste-Thérèse QC J7E 1L3	609,36	0,00	609,36
58	Rogers	C.P. 11442 Montréal QC H3C 5J2	1 614,90	0,00	1 614,90
59	Rona L'Entrepôt	3065 boul. Le Carrefour Laval QC H7T 1C7	117,01	0,00	117,01
60	Schindler Ascenseur Corporation	Station A PO Box 4526 Toronto ON M5W 5Z9	878,97	0,00	878,97
61	Service de Sécurité ADT Canada inc.	615-18 th Street S.E. Calgary AB T2E 6J5	451,35	0,00	451,35
62	Service Matrec	C.P. 30 Boucherville QC J4B 5E6	701,24	0,00	701,24
63	Sigma-Aldrich Canada Ltd	Postal Station F PO Box 6100 Toronto ON M4Y 2Z2	140,53	0,00	140,53
64	Simon Fraser Orthopaedic Fund	Royal Columbian Hospital 330 East Columbia Street New Westminster BC V3L 3W7	3 770,00	0,00	3 770,00

District of  
 Division No. -  
 Court No.  
 Estate No.

Unsecured Creditors

Bio Syntech Canada inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured Claim	Balance of Claim Un	Total Claim
65	Stanish Orthopaedic inc.	Suite 311 5595 Fenwick Street Halifax NS B3H 4M2	4 500,00	0,00	4 500,00
66	The University of Calgary	in trust for Dr.Nicholas Mohtadi 2500 University Drive N.W. Calgary AB T2N 1N4 USA	437,50	0,00	437,50
67	Total Shred	3013 Aristocrat Laval QC H7E 5H2	146,74	0,00	146,74
68	UPS du Canada ltée	Succ Centre Ville C.P. 11086 Montréal QC H3C 5C6	40,27	0,00	40,27
69	Ville de Laval	C.P. 422 Succ. Saint-Martin 1333 boul. Chomedey bureau 101 Laval QC H7V 3Z4	46 666,11	0,00	46 666,11
70	VirtualScopics	500 Linden Oaks Rochester NY 14 625 USA	3 267,78	0,00	3 267,78
71	WebEx Communications inc.	Postal Station F PO Box 9100 Toronto ON M4Y 3A5	69,17	0,00	69,17
72	William Osler Health Centre	C/o Clinical Trials 2100 Bovaird Drive Brampton ON L6R 3J7	1 515,00	0,00	1 515,00
<b>Total:</b>			<b>628 142,81</b>	<b>17 134 102,26</b>	<b>17 762 245,07</b>

District of  
 Division No. -  
 Court No.  
 Estate No.

Secured Creditors

Bio Syntech Canada inc.

No.	Name of creditor	Address	Amount of Claim	Particulars of Security	When given	Estimated value of security	Estimated surplus from security	Balance of claim unsecured
1	A M Papas Life Science Ventures	2520 MERIDIAN PARKWAY Suite 400 Durham NC 27 713 USA	724 012,10					724 012,10
2	Banque de Développement du Canada	Bureau 500 5 Place Ville-Marie Montréal QC H3B 5E7	1 713 744,00			1 713 744,00		0,00
3	CDS & Co.	P.O. Box 1038, Station A 25 The Esplanade Toronto ON M5W 1G5	10 350 153,62			0,00		10 350 153,62
4	Fonds de Solidarite des Travailleurs du Québec	545 Boul. Crémazie Est Suite 200 Montreal QC H2M 2W4	303 289,86			0,00		303 289,86
5	Highland Crusader Offshore Partners LP	13455 Noel Road Suite 800 Dallas TX 75 240 USA	1 316 341,46			0,00		1 316 341,46
6	Investissement Québec	Direction régionale Nord-Ouest du Québec 3030 boul. Le Carrefour bureau 902 Laval QC H7T 2P5	1 233 368,00			1 233 368,00		0,00
7	ProQuest Investments III LP	90 Nassau St. 5th Floor Princeton NJ 08 542 USA	4 395 587,39			0,00		4 395 587,39
8	PV III CEO Fund LP	2520 MERIDIAN PARKWAY Suite 400 Durham NC 27 713 USA	44 717,83			0,00		44 717,83
<b>Total:</b>			<b>20 081 214,26</b>			<b>2 947 112,00</b>	<b>0,00</b>	<b>17 134 102,26</b>